

Amtsblatt

Marktgemeinde Steinerkirchen
an der Traun

Amtliche Mitteilung

Ausgabe 06/2015

15.05.2015



Spatenstichfeier für die Erweiterung
der Volks- und Neuen Mittelschule
inkl. Nachmittagsbetreuung

Aus dem Inhalt:

Maibaum	Seite 2
Kartoffelpyramide	Seite 3
Klosterinformationen	Seite 4
Bauarbeiten	Seite 5
Buchpräsentation	Seite 6
Sportschützen	Seite 7
Wollsberger Festtage	Seite 8
Jubiläumskonzert	Seite 9
Ärztliche Notdienste	Seite 10
Wir machen Meter!	Seite 11
Funtasia feiert 10-jähriges	Seite 12
Verlautbarung	Seite 13



Zugestellt durch Post.at

Maibaum für die Gemeindebevölkerung

Heuer stellte die **FF Steinerkirchen** der Bevölkerung von Steinerkirchen a.d. Traun einen Maibaum am Marktge-
meindeplatz auf.

Gespendet wurde der Baum von
Familie Pumpfer Alexandra und Stefan.

Das Schild wurde von **Herrn Josef Neumair jun.** gespen-
det und geschnitzt.

Herzlichen Dank!

Traditionell wurde der Maibaum per Hand von den
Kameraden der FF-Steinerkirchen a.d.Traun aufgestellt.

Die Volkstanzgruppe umrahmte die Feierlichkeiten mit
dem traditionellen Maibaum eintanzen.



Fotos: Marktgemeinde

Geheiratet haben ...

Anna Blaimschein und DI Alfred Heidegger-Kastenhuber

Ildiko Marta Kartali und Sven Martin Grawert



Geburten

Wir gratulieren folgender Familie zur Geburt eines neuen Erdenbürgers:

Riedler Martina und Egon, Atzing

ein Egon



Kartoffelpyramide

Ende April war es soweit. Die Ortsbauernschaft und die Bäuerinnen von Steinerkirchen, vertreten durch **Hörtenhuemer Manfred und Nicole** sowie **Rapperstorfer Andreas**, besuchten uns mit dem großen Traktor im Kindergarten.

Die Kinder waren mit Schaufeln und Scheibtruhen gerüstet und das Aufstellen der Kartoffelpyramide konnte beginnen.

Einige Kinder waren fleißig dabei, Erde von der Traktorschaukel in die kleinen Scheibtruhen und anschließend in die vorgefertigten Holzrahmen zu füllen. Gemeinsam wurden die Kartoffeln dann eingepflanzt.

Wir freuen uns jetzt schon auf eine reichliche Ernte und auf die verschiedenen Gerichte, die wir aus den selbst angebauten Kartoffeln zaubern werden ☺.



Fotos: Kindergarten

Spatenstichfeier

Die Erweiterung der Volksschule und neuen Mittelschule Steinerkirchen a.d.Traun wurde unter der Amtszeit von Bürgermeister a.D. Johann Auer geplant und die rechtlichen Schritte sowie die Finanzierung abgeklärt.

Am 11. Mai 2015 erfolgte der offizielle Baubeginn und die Spatenstichfeier für die Erweiterung der Volks- und Neuen Mittelschule inklusive Räumlichkeiten für die Nachmittagsbetreuung. Im Bereich der Volksschule werden 2 Unterrichtsklassen sowie 2 Werkräume und im ehemaligen Lehrschwimmbecken ein Zeichensaal für die Neue Mittelschule sowie 2 Räume für die Nachmittagsbetreuung errichtet.

Bürgermeister Thomas Steinerberger konnte Landesrätin Mag. Doris Hummer, Mag. Pater Alois Mühlbacher, Gemeinderäte, Schüler und Lehrkräfte begrüßen.



Fotos: Marktgemeinde

Priorin Sr. Dr.in Hanna Jurman wiedergewählt

Vom 3. bis 8. Mai fand der erste Teil des Generalkapitels der Benediktinerinnen v.U.H.M. statt.

Am 6. Mai wurde Sr. Dr.in Hanna Jurman als Priorin wieder gewählt.

Ebenso bestätigt wurden die Generalrätinnen Sr. Renate Schafleitner, Sr. Hildburg Radinger, Sr. Hildegard Ursprunger und Sr. Bernadette Aichinger. Priorin und Generalrätinnen bilden zusammen die Ordensleitung.

Die neue Amtsperiode beginnt mit dem Fest des hl. Benedikt am 11. Juli. Die Amtszeit dauert sechs Jahre.

Bürgermeister Thomas Steinerberger gratuliert Frau Sr. Hanna zur Wiederwahl



Foto: Marktgemeinde

Tag des offenen Klosters

Samstag, 30. Mai 2015
Benediktinerinnenkloster Steinerkirchen

Anlässlich des Jahres der Orden wollen wir Benediktinerinnen Menschen aus unserer näheren und weiteren Umgebung Gelegenheit dazu geben, unser Haus und unser Leben ein wenig kennen zu lernen. Auf dem Programm stehen:

- **Klosterführungen**
- **Führungen durch unsere Paramentenwerkstätte jeweils um 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00 Uhr**
- **Informationen zur Geschichte unserer Gemeinschaft**
- **Klosterquiz für Kinder (11.00 und 14.00 Uhr)**

Wir laden auch herzlich ein, unser Chorgebet in der Klosterkapelle mitzufeiern: Mittagsgebet um 12.00 Uhr; Vesper / Abendlob um 17.00 Uhr.

Infos über unsere Gemeinschaft auch auf unserer Homepage: www.benediktinerinnen.at



Foto: Hubert Eckbauer

Stellenausschreibung

Für die Mitarbeit in unserer **Klosterküche** im Mutterhaus in Steinerkirchen suchen wir eine/n **KÖCHIN/KOCH** (30 - 40 Wochenstunden, ab sofort).

Ihre Aufgaben:

Kochen für ca. 80 Personen (Mo-Fr auch für Essen auf Rädern), Mithilfe bei der Reinigung von Küche und Vorratsräumen, teilweise Frühstücksdienst, Verarbeitung von Obst und Gemüse (saisonal).

Wir erwarten:

Lehrabschluss und Berufserfahrung, Offenheit für die Grundwerte und Anliegen der Ordensgemeinschaft, gute Teamfähigkeit, zeitliche Flexibilität (Wochenenddienste), Kenntnisse in der Diätküche von Vorteil.

Mindestentgelt bei Vollbeschäftigung: € 1.550,00

Ihre Unterlagen richten Sie bitte an:
Benediktinerinnen v.U.H.M.

Sr. Mag. Marta Bayer

Kirchenplatz 2

4652 Steinerkirchen an der Traun

Tel.: 07241/2216-219

E-Mail: oeconom@benediktinerinnen.at

www.benediktinerinnen.at



Bauarbeiten in Steinerkirchen



Asphaltierungsarbeiten bei Güterweg Stegfeld

Die Erschließung der Liegenschaften in Stegfeld wurde im vergangenen Jahr neu errichtet und der Asphaltbelag Anfang Mai fertiggestellt.

Sanierung Brücke beim Wählamt

Die Brücke über den Pettenbach im Bereich der Birken- und Lindenstraße wird aufgrund des schlechten Bauzustandes neu errichtet. Dabei wurden die Brückenaufleger saniert und die Brückenplatte sowie das Gelände neu errichtet.



Sanierung Sportplatz

Die Sanierung des Sportplatzes ist im Gang. Es wird der Zaun erneuert, die Sitzflächen der Tribüne saniert, die Flutlichtanlage sowie die Laufbahn und Gehwege neu errichtet. Die Fertigstellung ist Ende Mai vorgesehen.



Güterweg Eden

Der Güterweg Eden wurde in der ersten Maiwoche fertiggestellt.

Bei einem Straßenfest Anfang Mai wurde die neue Straße von Bürgermeister Thomas Steinerberger und Vizebürgermeister Fritz Hieslmair mit den Anrainern feierlich eröffnet.



Fotos: Gemeinde

Autorinnen lassen die Hochzeitsglocken läuten

Knapp vor dem Wonnemonat Mai präsentierten die oberösterreichischen Autorinnen Monika Krautgarter und Sabine Kronberger ihr erstes gemeinsames Buch „Hochzeitsbräuche in Österreich“. Worin nicht nur liebenswerte und lustige Hochzeitstraditionen aus ganz Österreich, wunderschöne Ehejubiläen, kuriose Heirats-Riten aus aller Welt, sondern auch prominente Paare samt ihren Liebesgeschichten präsentiert werden.

Bei der exklusiven Buchpräsentation in der Raiffeisenlandesbank Linz ließ sich die Gästeschar - darunter auch die im Buch portraitierten Persönlichkeiten **Prof. Roland Girtler**, **Para-Olympionike Walter Ablinger** sowie das **Ehepaar Barbara Wussow und Albert Fortell** - nicht nur von den vorgetragenen Gedichten und Anekdoten der Autorinnen bezaubern. Auch der romantische Hochzeitsswalzer der **Tanzwerker Claudia und Jörg Hippmann**, traditionelle Hochzeitsbläser des **Musikvereins Steinerkirchen** sowie die Hochzeitslieder von **Sopranistin Bernadette Steininger** sorgten für

Gänsehaut pur. Praktische Brauchtums-Nachhilfe rund um Schwellbogen und Baumstamm-Sägen beim Absperren gab's als Tüpfelchen am i von der **Landjugend Steinerkirchen und Fischlham**.

Beifall klatschten außerdem **Raiffeisen-Generaldirektor Heinrich Schaller**, **Raiffeisen-Aufsichtsrats-Vorsitzender NR Bauernbund Präsident Jakob Auer**, **Steinerkirchens Bürgermeister Thomas Steinerberger**, **Kremsmünsters Novizenmeister Pater Bernhard Eckerstorfer**, **Wolfgangsee-Tourismus-Chef Hans Wieser**, **Alexander Jalkotzy vom Forum Volkskultur** sowie **Konsulent Herbert Scheiböck**.

Das 167 Seiten umfassende Sachbuch beinhaltet wunderbare Bilder, Poesie, Volkskultur, ist im renommierten Kehrwasser-Verlag erschienen und ab sofort für € 29,95 im Buchhandel und bei Spar Leithenmair erhältlich.



Foto: Willi Hitzberger

Bürgermeister Thomas Steinerberger gratuliert den Autorinnen sehr Herzlich zu dem sehr gelungenen Buch und dem schönen Abend.

Eltern aufgepasst!



Wenn Ihr Kind eine Herausforderung im Thema Freizeitbeschäftigung sucht, dann ist die Feuerwehrjugend genau das Richtige!

Am **30. Mai** veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Steinerkirchen einen **Elternabend zum Thema „Allgemeine Jugendarbeit und der Feuerwehrjugend von Steinerkirchen“**.

Beginn der Veranstaltung ist um **15:00 Uhr** im **Feuerwehrhaus Steinerkirchen**. Falls Sie und Ihr Kind Interesse zeigen, freuen wir uns auf Ihren Besuch.

Auch Mädchen sind in unserem Jugendteam herzlich willkommen!

Wenn noch Fragen auftauchen sollten, können Sie sich gerne bei **Jugendbetreuer Oliver Schöbinger (0660/6121614)** melden.

Landesmeistertitel zum vierten Mal in Folge gewonnen!

Zum sechsten Mal in der Vereinsgeschichte sicherten sich die Schützen Walter Zehetner, Wolfgang Krumphuber, Michael Reinstadler und Barbara Krumphuber aus Steinerkirchen klar den Sieg in der ersten Landesliga. Die Liga umfasst rund 200 Mannschaften mit 700 Schützen aus ganz Oberösterreich. Aus 13 Runden ging die Steinerkirchner Mannschaft als Sieger hervor und sicherte sich somit den begehrten Landesmeisterpokal. Zweiter wurde die Mannschaft von der Schützengilde Puchheim und den dritten Platz belegten die Schützen des Schützenvereins Roitham. Dies wurde bei der am 17. April stattgefundenen Meisterfeier, im Gasthaus zur Hudern in Steinhaus im feierlichen Rahmen gefeiert.

Mit den zweit- und drittplatzierten Mannschaften aus Puchheim und Roitham wurden die Medaillen und der schmuckvolle Pokal von Vizebürgermeister Fritz Hieslmair, Landesoberschützenmeister Konsulent Manfred Einrahmhof, Landesschützenmeister & Wettkampfleiter Maurer Franz und Sportunion Obmann Dr. Reinhard Schwarzkogler überreicht.

Als kleines Zuckerl für unsere Sportler bekamen sie für ihren Nachwuchs symbolisch ein Schützenpolo überreicht, dass auch der Schützenverein in Steinerkirchen in Zukunft bestehen bleibt und erfolgreich weitergeführt wird.



Foto: Schützen

Ein kleines Team kämpft für den Verein



Der FC Union Steinerkirchen hat es sich zum Ziel gesetzt den Nachwuchs in Steinerkirchen und Umgebung mit den bestmöglichen Mitteln zu fördern.

Ein gutes Beispiel dafür ist die jetzige Kampfmannschaft die zum Großteil aus dem eigenen Nachwuchs hervorgekommen ist und mittlerweile so gereift ist, dass sie auch sportliche Erfolge feiern kann. Um dies in Zukunft weiterführen zu können ist es ganz besonders Wichtig, dass das kleine aber feine Team rund um den Verein vergrößert wird um den stetig wachsenden Anforderungen gerecht zu werden. Nur zusammen sind wir erfolgreich.

Unser Appell ist an alle Steinerkirchner und Steinerkirchnerinnen die mit dem FC Union Steinerkirchen in irgendeiner Form verbunden oder Fans davon sind, gerichtet.

Das kleine Team ist über jede Art von Unterstützung dankbar.

Es reicht oft wenig Zeitaufwand um dem Verein zu helfen. Es ist auch keine besondere Ausbildung nötig. Die einzige Grundbedingung ist, dass dein Herz für den FC Union Steinerkirchen schlägt.

Momentan wird in folgenden Bereichen fieberhaft nach Helfern oder Funktionären gesucht:

Kassier – wird dringend gesucht

Obmann Stellvertreter

Hilfsschiedsrichter (NW, Reserve und Kampfmannschaft)

Kantine – Sportheim

Kiosk – während der Spiele

Unterstützung für den Platzwart

Div. Instandhaltungsarbeiten

Nachwuchstrainer

Presse/Medien

Wollsberger Festtage



Am Sonntag den 14. Juni 2015 feiert die Freiwillige Feuerwehr Wollsberg ihr 130-jähriges Bestehen. Umso mehr freut es uns, dass wir unseren Gästen in diesem Jahr etwas ganz Besonderes bieten können!

Da wir das große Glück haben, dass das Kloster Steinerkirchen über eine Paramentik-Abteilung verfügt, wurden sämtliche Stickarbeiten von der Steinerkirchnerin **Birgit Kaiblinger**, durchgeführt

Sämtliche entstandene Kosten wurden übrigens von 7 Kameraden (Gönner) der Freiwilligen Feuerwehr Wollsberg übernommen, wofür wir uns nochmals herzlich bedanken möchten.

Bereits am **Samstag, den 13. Juni** bietet sich die Möglichkeit die Feuerwehr in Aktion zu erleben. Den ganzen Tag über, findet in Wollsberg der Bezirksfeuerwehr-Leistungsbewerb, sowie der Bezirksfeuerwehr-Jugendbewerb, des Bezirkes Wels-Land, statt. Im großen Festzelt kann man dabei herzhaftes Speisen bei musikalischer Umrahmung genießen.

Der **Sonntag, 14. Juni** steht ganz im Zeichen der Tradition. Den Höhepunkt der Festlichkeiten bildet die Feuerwehrfahnenweihe, denn eine Fahnenweihe gab es in Steinerkirchen zuletzt im Jahre 1911.

Für den richtigen „Bumms“ beim Festakt sorgen die Mondseer Prangerschützen. Im Zuge der Feuerwehrfahnenweihe, findet auch das erste Hausruckviertler Feuerwehrfahnentreffen statt.

Beim anschließenden Wollsberger Frühschoppen sorgen traditionelle Köstlichkeiten für das leibliche Wohl und die Marktmusikkapelle Steinerkirchen an der Traun für gute Laune. Auch das vorhandene Rahmenprogramm sollte man auf keinen Fall versäumen. Mit der Feuerwehrroldtimer-Ausstellung der Feuerwehr der Stadt Wels und der Hüpfburg für unsere kleinsten Gäste, ist für Jeden etwas dabei.



Foto: FF-Wollsberg

Bezirks- Feuerwehr-Bewerb

Samstag 13. Juni

09.00 Uhr **Bezirksfeuerwehr – Trockenbewerb u. Bezirksfeuerwehr – Jugendbewerb von WL**

18.30 Uhr Schlussveranstaltung / Siegerehrung beim Feuerwehrhaus Wollsberg

Zuschauer und Gäste sind herzlich Willkommen!



FF Wollsberg - Gem. Steinerkirchen

Feuerwehr- Fahnenweihe

mit Hausruckviertler
Feuerwehrfahnen-Treffen

Sonntag 14. Juni

10.00 Uhr **Fahnenweihe**
mit Festakt:
- Grußworte
- Weihe der Feuerwehrfahne
- Fahnenruß "Fahnenküssen"

Die Festlichkeit wird durch die Mondseer Prangerschützen mit Salutschüssen umrahmt

11.30 Uhr **Frühschoppen**
mit der Musikkapelle
Steinerkirchen a.d.Tr.



**Kinderunterhaltung mit Hüpfburg
und Feuerwehr-Oldtimerschau**

FF Wollsberg - Gem. Steinerkirchen



Beeindruckendes Jubiläumskonzert

Ein fulminantes Jubiläumskonzert anlässlich 135 Jahre Musikverein gab es am 25. April in der zum Konzertsaal adaptierten Bauhofhalle zu hören.

Den ersten Teil des Konzertabends bestritten die Südtiroler Gäste. Am Programm stand nach dem einleitenden Konzertmarsch „Galileo“ die romantische und wunderschöne Oberon Ouverture, welche mit einem kompakten Orchesterklang und perlenden Läufen der Holzbläser sofort eine pulsierende Stimmung im Publikum erzeugte.

Das mit überraschenden und schwierigen Effekten gespickte Werk „Godzilla eats Las Vegas“ wurde mit exakt auf die Musik abgestimmten passenden Bildern hinterlegt. Der existierende Film wird sozusagen Inhalt der Komposition. Ebenso exzellent und sehr berührend musiziert wurde auch das Werk „The 7th night of July“ welches von einer japanischen Legende handelt. Mit dem bekannten „Mars der Medici“ beendete die blendend disponierte Bürgerkapelle Lana unter der souveränen Leitung von Martin Knoll ihren Teil des Konzertes.

Das Programm der MMK Steinerkirchen unter Kpm. Roland Kastner war geprägt von den Wettbewerbsstücken dieses Frühjahrs. „Poema alpestre“ des Schweizer Franco Cesarini ist ein emotionales und epochales Werk über die Schönheit, die Gefahren und Mythen der Alpen. Bilder des Fotoclubs Vorchdorf und von div. Bergsteiger Portalen im Internet verstärkten die Wirkung dieser Komposition. Dass die 75 Musiker/innen der MMK Steinerkirchen dieses Stück mit viel Leidenschaft musizieren und eine

hohe klangliche Dichte interpretieren, wurde bereits eine Woche vorher beim Konzertwettbewerb in der höchsten Leistungsstufe E in Bad Wimsbach bewiesen. Dort konnte man sich mit 156,33 (von möglichen 170 Punkten) nur ganz knapp 1 Punkt hinter den Lokalmatadoren aus unserem Nachbarort platzieren.

„3 magische Steine“ des Steirers Reinhard Summerer ist das Pflichtstück in dieser genannten Leistungsstufe. Das Werk verbindet rhythmisch schwierig verschachtelte Teile mit symphonisch anmutenden Big Band artigen Facetten und Stilen. Am Schluss kann sich die Spielfreude so richtig in einem musikalischen Feuerwerk entfalten. Ein Pauschallob den Ausführenden für diese Leistung.

Mit einem Medley zu „König der Löwen“, dazu Vokalbeiträge unserer jungen Sängerin Maria Glasenhart sowie den von rund 160 Musikern beider Orchestern vorgetragenen „Fliegermarsch“ und „Mein Heimatland“ klang ein hochklassiger Konzertabend aus. Das Publikum dankte es mit stehenden Ovationen und lang anhaltendem Applaus ehe bis zur späten Stunde beim Small Talk so manche Oberösterreichisch-Südtiroler Freundschaft entstand.

Wir danken den 400 Gästen aus Nah und Fern für den so zahlreichen Besuch. Ein besonderer Dank ergeht jedoch an alle Gastgeber für die Unterbringung der Gäste. Dieses Konzert wird wohl lange in Erinnerung bleiben.

Fotos auf www.mvsteinerkirchen.at



Foto: MV

v.l.n.r.: Kpm Martin Knoll, Obm. Christian Schwarz (beide BK Lana), Obm. Stefan Brandstötter, Johanna Rapperstorfer (Marketenderin), Kpm. Roland Kastner, Lisa Stockhammer (Marketenderin)

Ärztliche Notdienste

Unter der Rufnummer 141 erfahren Sie außerhalb der üblichen Ordinationszeiten, welcher Arzt Dienst hat und wie er erreichbar ist.

Zahnärztlicher Notdienst für Sonn- und Feiertage:

23. + 24. + 25.05.2015	Dr. Otto Scheurecker, 4600 Wels Tel.: 07242/43415
30. + 31.05.2015	Dr. Herfried Thaler, 4642 Sattledt, Tel.: 07244/8129
04. + 06. + 07.06.2015	Dr. Johanna Reichel, 4600 Wels, Tel.: 07244/44245
13. + 14.06.2015	Dr. Alan Meniga 4600 Wels, Tel.: 07242/52969
20. + 21.06.2015	Dr. Erwin Schwarz, 4651 Stadl-Paura, Tel.: 07245/32141

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.ooe.zahnaerztekammer.at

ROTKREUZ ORTSSTELLE Steinerkirchen

„10 Jahre freiwillige Arbeit im Dienste der Nächstenliebe“

Anlässlich der diesjährigen Ortsstellenversammlung am 9. 4. präsentierte die **Ortsstellenleiterin Dr. Katharina Bhalla** einen durchaus sehenswerten Bericht über die geleisteten Aktivitäten des abgelaufenen Jahres.

In verschiedenen Bereichen arbeiten 18 freiwillige, bestens ausgebildete Mitarbeiter der Rotkreuz-Ortsstelle im Dienste der Nächstenliebe, zum Wohle der Bevölkerung.

Die Tätigkeiten reichen vom Besuchsdienst über ein Turnangebot, Mitarbeit im Hausärztlichen Notdienst und Sozialmarkt, Betreuung der Jugendgruppe und des Altenheimcafés in Stadl Paura, Ferienaktion, bis hin zur Organisation verschiedener Kurse.

Mit Stolz verweist die Ortsstellenleiterin auf die seit September 2014 bestehende Jugendgruppe. Die Gruppenbetreuerinnen, die ein interessantes Zukunftsprogramm vorlegen, leisten hervorragende Arbeit.

Mit Worten des Dankes und der Anerkennung wird **Ingeborg Gutmann** für „10 Jahre Freiwilligkeit im Dienste der Nächstenliebe“ durch den Ehren-gast, Herrn Bezirksstellenleiter-Stv. Dr. Bernhard Ploier, mit dem bronzenen Ehrenzeichen und Urkunde ausgezeichnet.



Foto: Rotes Kreuz

Foto v.l.n.r.: Dr. Katharina Bhalla, Ingeborg Gutmann und Dr. Bernhard Ploier

Seit 10 Jahren leitet **Ingeborg Gutmann** die Turngruppe des Roten Kreuzes „**Bewegung bis ins Alter**“ in Steinerkirchen. Mit großem Engagement, Einfühlungsvermögen und Kompetenz „bewegt“ sie die Damen und Herren ihrer Turngruppe **jeden Freitag** durch die Turnstunde. Neben all der Zeit für Vorbereitungen nimmt Ingeborg Gutmann regelmäßig an Fortbildungen teil, um mit neuesten Kenntnissen „ihre Turnfamilie“ zu begeistern. Immer nach dem Motto: „Aus Liebe zum Menschen“.

Ein großer Dank gilt auch der Gemeinde Steinerkirchen, die der Rotkreuz-Ortsstelle geeignete Räumlichkeiten im 1. Stock des Gemeindeamtes zur Verfügung stellt.



Wir machen Meter!



So funktioniert's: Ganz einfach den „Wir machen Meter-Pass“ vom Marktgemeindeamt abholen, persönliche Daten ausfüllen, laufend die gesammelten Meter eintragen und wieder am Marktgemeindeamt abgeben.

Die Meter werden von uns in einer Webanwendung gesammelt und der Pass zur Verlosung, die immer Mitte des Monats stattfindet, ans Land Oö, Direktion Soziales und Gesundheit übermittelt. Bei der Verlosung werden heuer wieder tolle Preise an die Metersammler vergeben. Die Gemeinde die bis 26. Oktober die meisten Meter sammelt, gewinnt einen der Hauptpreise.

Informationen erhalten Sie am Marktgemeindeamt bei Sarah Hager, 07241/2255-10 oder unter www.gesundes-oberoesterreich.at
Es gibt noch Schrittzähler solange der Vorrat reicht!

Tipps für einen gesunden und gelungenen Grillgenuss

- Greifen Sie zu mageren Fleischstücken guter Qualität: vom Schwein, Geflügel, Kalb, Lamm, Rind oder Wild.
- Gepökelte Fleisch- und Wurstwaren sollten nicht auf den Grill. Durch das Erhitzen entstehen krebserregende Nitrosamine.
- Es muss nicht immer Fleisch sein: Mariniertes Gemüse wie Zucchini, Auberginen, Tomaten, Paprika, Pilze, ebenso Tofu, Grill- oder Schafkäse sorgen für Abwechslung. Auch Fisch wie Forelle, Lachs, Seezunge und Heilbutt eignet sich: in Folie eingepackt, am Kräuterbett mit etwas Oliven- oder Zitronenöl und grobem Salz gewürzt, wird er perfekt und bleibt saftig. Frischer Fisch braucht vorher keine Zitrone, sonst gerinnt das Eiweiß und er verliert an Zartheit.
- Marinieren Sie das Grillgut über einen längeren Zeitraum, damit das Aroma gut einzieht.
- Das Fleisch sollte komplett in der Marinade liegen und kalt gestellt werden. Auf keinen Fall salzen, das entzieht Wasser und macht das Fleisch zäh.
- Mariniertes vorher abtupfen, damit das Fett nicht in die Glut tropft und gesundheitsgefährdende Stoffe gebildet werden.
- Bevorzugen Sie leichte Soßen und Dips: Naturjoghurt, mit einem Schuss Sauerrahm cremig gerührt, lässt sich wunderbar variieren: mit frischem Knoblauch, Kräutern oder als Curry-Bananendip servieren.
- Vorsicht: das Grillgut sollte nicht zu dunkel werden, da sonst der Gehalt an krebserregenden Begleitstoffen zunimmt. Schwarze Stellen nicht essen, sondern wegschneiden. Den Rost immer mit Alu-Folie abdecken oder spezielle Alu-Grillschalen verwenden.
- Empfehlenswert sind auch Elektro- und Gasgriller oder Holzkohlengriller mit seitlicher Feuerstelle. Beim offenen Standgriller sollten nur Holzkohle und Holzkohlebriketts verwendet werden, die zunächst 30 bis 60 Minuten durchgeglüht werden.



Foto: Land Oö

Familienbeihilfe automatisch

Das Bundesministerium für Familien und Jugend und das Bundesministerium für Finanzen haben das gemeinsame Ziel, Eltern den Erhalt der Familienbeihilfe bei der Geburt ihres Kindes so einfach wie möglich zu machen. Die Daten werden automatisch durch die Beurkundung Ihres Kindes im ZPR (Zentrales Personenstandsregister) erfasst und seit 1. Mai 2015 der Finanzverwaltung übermittelt.

Nach Prüfung erhalten Sie automatisch von der Finanzverwaltung ein Infoschreiben. Bei vorhandenen Kontodaten erfolgt zeitgleich die Überweisung auf Ihr Konto.

Infos unter:

www.bmfj.gv.at - www.bmfj.gv.at



Antraglose Familienbeihilfe bei der Geburt Ihres Kindes
Ein Service für Familien.



Funtasia feierte zehnjähriges Bestehen!



Foto: Willi Hitzberger

Foto v.l.n.r.: NRÖkonR. Jakob Auer, Wirtschaftsbundobfrau Alexandra Pumpfer, Geschäftsführer Charly Kronberger mit Gattin Sabine und Bürgermeister Thomas Steinerberger

Mit dem beliebten Indianerfest für die ganze Familie feiert der Kindererlebnishof Funtasia Steinerkirchen am Wochenende das zehnjährige Bestehen des einzigartigen Konzepts der Kinderbetreuung am Bauernhof. Der mit dem Agrarinnovationspreis und dem Jungunternehmerpreis ausgezeichnete Freizeitanbieter bot dabei zahlreiche Spiel- und Spaßstationen, bei denen Klein und Groß einen unbeschwerten Nachmittag verbringen konnte.

Am Abend schließlich wurde der 10. Geburtstag der einzigartigen Idee von Geschäftsführer Charly Kronberger mit Freunden und Wegbegleitern gefeiert, bei dem auch Steinerkirchens Bürgermeister Thomas Steinerberger, Nationalrat und Bauernbund Präsident Jakob Auer sowie die großartigen Mitarbeiter des Hofes die zehn Jahre Revue passieren und sich die Jubiläumstorte von Meister-Konditorin Brigitta Schickmaier schmecken ließen.

Pünktlich zum Jubelfest gibt's übrigens auch ein Jubiläums-Kinderbuch für alle kleinen Gäste, in dem die Kids die Funtasia-Geschichte nachlesen können (erhältlich um € 5,00 im Funtasia)! Infos unter www.kindererlebnishof.at

Gemeindekalender

Nach den vielen positiven Rückmeldungen der Bevölkerung zum Kalender 2015 werden wir auch einen **Kalender für das Jahr 2016** zur Verfügung stellen.

Dafür suchen wir alte Ansichten von Steinerkirchen a.d.Traun.

Diese können Sie bis zum **30. Juni 2015** am Marktgemeindeamt Steinerkirchen a.d.Traun abgeben.

Die Fotos sollten am besten bereits digitalisiert sein und eine hohe Auflösung besitzen. Es besteht kein Anspruch auf eine Veröffentlichung.

Prosit 2015



Sozialberatungsstelle Eberstalzell

Die Sozialberaungsstelle ist die wichtige Drehscheibe für Dienstleistungen aus den Bereichen Gesundheit und Soziales. Wir unterstützen Sie mit Hilfestellung bei Behördenangelegenheiten wie z.B.:

- Pflegegeldantrag
- Bedarfsorientierte Mindestsicherung
- Befreiungsanträge
- Behindertenausweis
- Parkausweis für Behinderte

Nähere Informationen erhalten Sie bei

Mag. Ulrike Pjeta
Sozialberatungsstelle Eberstalzell
Seniorenheim
Sonnleiten 2
4653 Eberstalzell
Tel. Nr. 0664/1981100 oder 07241/27852



Öffnungszeiten:

Montag: 10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag: 16.00 - 19.00 Uhr
Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr

EU-AUSTRITTS-VOLKSBEGEHREN

Verlautbarung

über das Eintragungsverfahren

Aufgrund der am 7. Jänner 2015 auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten Entscheidung des Bundesministeriums für Inneres, mit der dem Antrag auf Einleitung des Verfahrens für ein Volksbegehren mit der Kurzbezeichnung „EU-AUSTRITTS-VOLKSBEGEHREN“ stattgegeben wurde, wird verlautbart:

Die Stimmberechtigten können innerhalb des gemäß § 5 Abs. 2 des Volksbegehrensgesetzes 1973, BGBl. Nr. 344, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. II Nr. 103/2013, festgesetzten Eintragungszeitraums, das ist

von Mittwoch, dem 24. Juni 2015,
bis (einschließlich) Mittwoch, dem 1. Juli 2015,

in den Text des Volksbegehrens Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu dem beantragten Volksbegehren **durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift** in die Eintragungsliste erklären. Die Eintragung hat außerdem den **Familiennamen oder Nachnamen, den Vornamen** sowie das **Geburtsdatum** der Stimmberechtigten oder des Stimmberechtigten zu enthalten.

Eintragungsberechtigt sind alle Frauen und Männer, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebiets den Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraums (1. Juli 2015) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind. Stimmberechtigte, die ihren **Hauptwohnsitz nicht in dieser Gemeinde** haben, benötigen zur Ausübung ihres Stimmrechts eine **Stimmkarte**.

Die **Eintragungslisten** liegen während des Eintragungszeitraums **an folgender Adresse** (an folgenden Adressen) auf:

Marktgemeindeamt Steinerkirchen an der Traun, Landstraße 7

Eintragungen können an nachstehend angeführten Tagen und zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

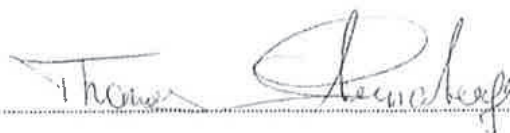
Mittwoch, 24. Juni 2015, von
Donnerstag, 25. Juni 2015, von
Freitag, 26. Juni 2015, von
Samstag, 27. Juni 2015, von
Sonntag, 28. Juni 2015, von
Montag, 29. Juni 2015, von
Dienstag, 30. Juni 2015, von
Mittwoch, 1. Juli 2015, von

08:00 bis 16:00 Uhr,
08:00 bis 20:00 Uhr,
08:00 bis 16:00 Uhr,
08:00 bis 10:00 Uhr,
08:00 bis 10:00 Uhr,
08:00 bis 20:00 Uhr,
08:00 bis 17:00 Uhr,
08:00 bis 16:00 Uhr.

Die Bürgermeisterin / Der Bürgermeister:

angeschlagen am: 02.02.2015

abgenommen am:





SYMTEC
ENERGY SAVING SYSTEMS

07241 / 592 97
www.symtec.at
office@symtec.at

Informationsabend

für

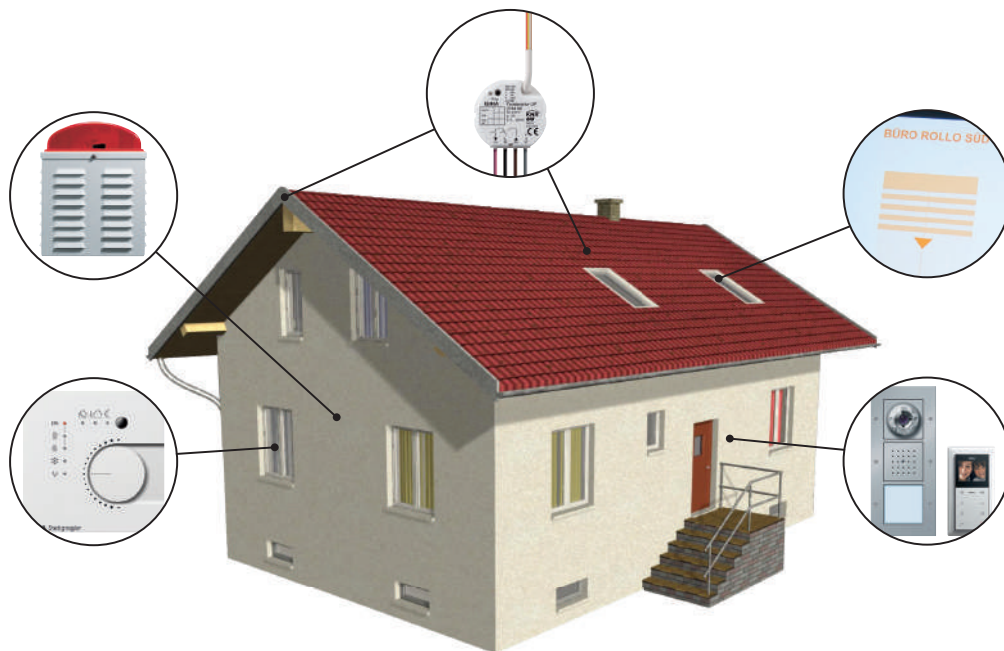
„Häuslbauer“ und alle Interessierten

zum Thema

„MODERNE ELEKTROINSTALLATIONEN“

- Alarmanlagen -
- intelligente Haussteuerung („Free at Home“ und „KNX“) -
- zukunftsorientierte elektronische Zutrittsmöglichkeit -
- Photovoltaik - Anlagen auch als Insellösung -

Es erwarten Sie interessante Vorträge zu diesen Themen.



Wann: Freitag, 29. Mai 2015 von 18.00 bis ca. 20.30 Uhr
Wo: SymTec Firmengebäude, Am Süssenberg 2, 4652 Steinerkirchen

**Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung unter
Tel. 07241-59297 oder per Mail: office@symtec.at erforderlich.**

Thomas Wolfsgruber und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch!

NEUBAU: WOHNANLAGE STEINHAUS

Margeritenweg: 2 Doppelhäuser, 1 Einzelhaus in bester Lage mit Fernblick!



**BEZUGSFERTIG
FRÜHJAHR 2016!**

In Steinhäuser bei Wels entstehen 2 Doppelhäuser und 1 Einzelhaus im Margeritenweg in den Größen von 125 m² bis 131 m² mit offener, lichtdurchfluteter Raumaufteilung und hochwertiger Ausstattung!

Haus 1 + 2: 'GEE: 0,66, HWB: 34 kWh/m²a;
Haus 3, 4, 5: 'GEE: 0,56, HWB: 36 kWh/m²a

Mehr Informationen unter:
www.simader-immo.at



Simader GmbH

Steyrerstraße 29

4501 Neuhofen/Krems

07227/20531

mail: office@simader-immo.at

Entgeltliche Einschaltung

Frauen.Leben.



Zukunftsforum OÖ

Termin reservieren! 12. und 13. Juni 2015

Eventhotel Scalaria, St. Wolfgang am Wolfgangsee

Eine Veranstaltung des Netzwerk Humanressourcen auf Initiative der Frauenlandesträtin Mag.^a Doris Hummer, gefördert durch das Frauenreferat des Landes OÖ. Mit freundlicher Unterstützung von:

Eine Initiative von
Landesrätin
Doris Hummer
ZUKUNFT LIVES!





ZIVILSCHUTZ

sicheres Radfahren!

Treten auch Sie in die Pedale um am Morgen zum nächstgelegenen Bahnhof oder zur Arbeit zu gelangen oder genießen Sie in Ihrer Freizeit den Fahrtwind auf ausgedehnten Touren in der Natur? – Hier einige Sicherheitstipps, denn die Mobilität auf zwei Rädern ist auch mit Gefahren verbunden.

Achten Sie auf die verkehrssichere Ausrüstung Ihres Fahrrades!

Mit:

- zwei von einander unabhängigen Bremsen
- rutschsicheren Pedalen mit gelben Rückstrahlern
- einer helltönenden Glocke
- einem hell leuchtenden, mit dem Fahrrad verbundenen Scheinwerfer (bei Tageslicht und guter Sicht dürfen Fahrräder ohne diese Ausrüstung unterwegs sein)
- einem roten Rücklicht (Fahrräder dürfen bei Tageslicht und guter Sicht ohne diese Ausrüstung unterwegs sein)
- einem roten Rückstrahler
- zwei gelben Speichenreflektoren oder mit Reifen, deren Seitenwände weiß oder gelb rückstrahlend sind

ACHTUNG für Elektrofahrräder!

Mit einem E-Bike fahren Sie bei gleichem Kraftein-satz deutlich schneller - das bedeutet auch erhöhtes Unfallrisiko. Fahren Sie daher vorsichtig und nur mit Helm!

Tipps für unterwegs!

- Deutliche Handzeichen geben
- Langsam auf Kreuzungen zufahren
- Fahrgeschwindigkeit den Gegebenheiten und dem eigenen Können anpassen
- Vorrang anderer beachten
- Blickkontakt mit anderen Verkehrsteilnehmern suchen
- Abstand zu geparkten Autos halten
- Nicht nebenbei Musik hören oder telefonieren
- Licht und Bremsen regelmäßig kontrollieren
- Bei Dämmerung Licht einschalten



Foto: Andreas Hermsdorf/pixelio.de

Ihrem Kopf zuliebe

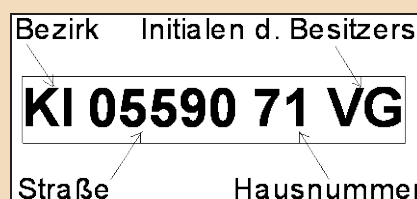
Tragen Sie einen genormten Helm (Prüfzeichen –TÜV-GS, ANSI ODER Europa Norm EN 1078)

Beachten Sie: Kinder bis zum vollendeten zwölften Lebensjahr müssen beim Radfahren einen Helm tragen.

UNSER TIPP!

Schützen Sie Ihr Fahrrad mit einem gut sichtbaren Sicherheits-Code.

BEISPIEL:



Sollte ein codiertes Fahrrad gefunden werden, kann jede Sicherheitsdienststelle das Rad mit dem eingravierten Code-Kürzel dem rechtmäßigen Besitzer rasch zuordnen.

Codierte Fahrräder verleiten weniger zum Diebstahl!

SICHER ist SICHER !



Gerd Altmann/pixelio.de

Wussten Sie....

... dass die Zivilschutz-Kindersicherheitsolympiade heuer bereits zum 16. Mal stattfindet? Dieser Bewerb, der spielerisch das Thema Sicherheit beleuchtet, findet für die 4. Klassen Volksschule statt.



OÖ Zivilschutz

A - 4017 Linz, Petzoldstraße 41

Telefon 0732/65 24 36

E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at

Homepage: www.zivilschutz-ooe.at